

Calvin Klein

CALVIN KLEIN™ klockor, Bruksanvisning,
skötsel och underhåll, samt garanti-
och serviceinformation

Calvin Klein

Watches

Varumärket CALVIN KLEIN™ grundades 1968 och lyfter vardagsplaggen till en global ikonisk status. Klockor från CALVIN KLEIN™ är alla sprungna ur en enda synvinkel. Alltid sensuella.

Innehåll

Bruksanvisning

Klockor

(1) Modeller med 2 och 3 visare.....	3
(2) Modeller med 2 och 3 visare med datum.....	4
(3) Automatiska modeller med 2 och 3 visare.....	5
(4) Modeller med flera underurtavlor (Type A).....	6
(5) Modeller med flera underurtavlor (Type B).....	7
(6) GMT-modeller.....	8
(7) Schweizisk-tillverkade modeller med 2 och 3 visare.....	10
(8) Schweizisk-tillverkade kronografmodeller (typ A).....	11
Skötsel och underhåll.....	13
Batterisäkerhet.....	14
Garantiinformation.....	17

Bruksanvisning

(1) Modeller med 2 och 3 visare



Figur A

FÖRKLARING

H – timvisare

M – minutvisare

S – sekundvisare

1, 2 – Kronpositioner

Kronpositioner:

Position 1 – normal position. Kronan tryckt mot boetten.

Position 2 – för att ställa in tid: Roter kronan i endera riktningen.

Bruksanvisning

(2) Modeller med 2 och 3 visare med datum



Figur A

FÖRKLARING

H – timvisare

M – minutvisare

S – sekundvisare

D – datumfönster

1, 2, 3 – kronpositioner

Kronpositioner:

Position 1 – normal position. Kronan tryckt mot boetten.

Position 2 – för att ställa in datum:
Roter kronan medurs.

Position 3 – för att ställa in tid: Roter kronan i endera riktningen.

FÖRSIKTIGHET: Ställ aldrig in datumet när visarna är mellan 21:00 och 03:00. Det kan skada kalendermekanismen.

OBS! Klockans funktion påverkas inte under datuminställningen. När klockan går ändras datumet gradvis under perioden från 21:00 till 03:00.

Bruksanvisning

(3) Automatiska modeller med 2 och 3 visare



Figur A

FÖRKLARING

- H** – timvisare
M – minutvisare
S – sekundvisare
T – 24-timmarsvisare

1, 2 – Kronpositioner

Din arms rörelse under normala dagliga aktiviteter bör vara tillräcklig för att hålla din automatiska klocka uppdragen. Om du däremot inte har burit din klocka på flera dagar och den har stannat, måste du dra upp urverket för hand innan du ställer in tiden.

För att vrida upp urverket:

Med kronan i position 1, i jämnhöjd med boetten, vrid kronan medurs och fullborda cirka 15 till 20 varv för att starta urverket.

För att ställa in tiden:

När klockan går, dra ut kronan till position 2 och vrid den i endera riktningen för att ställa in visarna på önskad tid, tryck sedan tillbaka kronan till position 1.

OBS! 24-timmarsvisaren är kopplad till tim- och minutvisaren och rör sig naturligt med dem.

Bruksanvisning

(4) Modeller med flera underurtavlor – Typ A



Figur A

FÖRKLARING

H – timvisare

M – minutvisare

W – indikator för veckodag

D – indikator för datum

T – 24-timmarsindikator

1, 2, 3 – kronpositioner

Kronpositioner:

Position 1 – normal position. Kronan tryckt mot boetten.

Position 2 – för att ställa in datum:
Roter kronan medurs.

Position 3 – för att ställa in tid: Roter kronan i endera riktningen.

För att ställa in veckodag måste du flytta fram timvisaren med 24 timmar för att gå vidare till nästa dag. Fortsätt att gå framåt tills indikatorn når önskad veckodag.

FÖRSIKTIGHET: Ställ aldrig in datumet när visarna är mellan 21:00 och 03:00. Det kan skada kalendermekanismen.

OBS! Klockans funktion påverkas inte under datuminställningen. När klockan går ändras datumet gradvis under perioden från 21:00 till 03:00.

Bruksanvisning

(5) Modeller med flera underurtavlor – Typ B



Figur A

FÖRKLARING

- H – timvisare
- M – minutvisare
- S – sekundvisare
- D – indikator för veckodag
- F – indikator för datum
- T – 24-timmarsindikator
- A – tryckknapp för att ställa in veckodag
- B – tryckknapp för att ställa in datum
- 1, 2 – Kronpositioner

Kronpositioner:

Position 1 – normal position. Kronan tryckt mot boetten.

Position 2 – för att ställa in tid: Roter kronan i endera riktningen

För att ställa in veckodag: Med kronan i position **1**, tryck och släpp knappen **A** tills veckodagsvisaren **W** anger önskad dag, visaren går framåt 1 dag med varje tryckning.

För att ställa in datum: Med kronan i position **1**, tryck och släpp knappen **B** tills datumvisaren **D** visar önskat datum, visaren flyttas fram 1 steg med varje tryckning.

FÖRSIKTIGHET: Ställ aldrig in datumet när visarna är mellan 21:00 och 03:00. Det kan skada kalendermekanismen.

OBS! Klockans funktion påverkas inte under datuminställningen. När klockan går ändras datumet gradvis under perioden från 21:00 till 03:00.

Bruksanvisning

(6) GMT-modeller



FÖRSIKTIGHET: Ställ aldrig in datumet när visarna är mellan 21:00 och 03:00. Det kan skada kalendermekanismen.

Figur A

FÖRKLARING

H – timvisare

M – minutvisare

S – sekundvisare

D – datumindikator

G – GMT 24-timmarsvisare

1, 2, 3 – kronpositioner

Kronpositioner:

Position 1 – Viloposition (klockan går)

Position 2 – Snabbkorrigerig av datum

- Dra ut kronan till läge II (klockan går fortfarande).
- Vrid kronan medurs tills önskat datum visas.
- Tryck tillbaka kronan till läge I.

Snabbkorrigerig för 24-timmarsvisning

- Dra ut kronan till läge II (klockan går fortfarande).
- Vrid kronan moturs tills önskad tid visas.
- Tryck tillbaka kronan till läge I.

Position 3 – ställa in tiden

- Dra ut kronan till läge III (klockan har stannat).
- Vrid kronan tills aktuell tid visas.
- Tryck tillbaka kronan till läge I.

ck Calvin Klein

Schweizisk-tillverkad

Bruksanvisning

(7) Schweizisk-tillverkade modeller med 2 och 3 visare



Figur A

FÖRKLARING

H – timvisare

M – minutvisare

1, 2 – Kronpositioner

Kronpositioner:

Position 1 – normal position. Kronan tryckt mot boetten.

Position 2 – för att ställa in tid: Roter kronan i endera riktningen.

Bruksanvisning

(8) Schweizisk-tillverkade kronografmodeller (typ A)



Figur A

FÖRKLARING

- H – timvisare
- M – minutvisare
- S – sekundvisare
- D – indikator för datum
- W – indikator för veckodag
- A – Kronograf start/stopp-knapp
- B – Kronograf återställningsknapp
- C – Kronograf sekundindikator
- E – Kronograf minutindikator
- 1, 2, 3 – kronpositioner

Kronpositioner:

Position 1 – normal position. Kronan tryckt mot boetten.

Position 2 – för att ställa in veckodag och datum.

Position 3 – för att ställa in tid: Roter kronan i endera riktningen.

Ställa in datum (snabbläge)

Dra ut kronan till position **2**. Vrid kronan moturs tills rätt datum visas i datumfönstret. Tryck tillbaka kronan till position **1**.

Ställa in veckodag

Dra ut kronan till position **3**. Vrid kronan moturs tills gårdagens veckodag visas.

Tryck kronan till position **2** och vrid kronan tills gårdagens datum visas. Dra ut kronan till position **3** och vrid kronan moturs tills rätt datum och veckodag visas. Fortsätt att vrida kronan moturs tills rätt tid visas. Tryck tillbaka kronan till position **1**.

FÖRSIKTIGHET: Ställ aldrig in datumet när visarna är mellan 21:00 och 03:00. Det kan skada kalendermekanismen.

OBS! Klockans funktion påverkas inte under datuminställningen. När klockan går ändras datumet gradvis under perioden från 21:00 till 03:00.

Bruksanvisning

(8) Schweizisk-tillverkade kronografmodeller (typ A)

Använda kronografen:

Grundläggande funktion

För att starta kronografen, tryck på knapp **A**.
För att stoppa tidtagningen, tryck på knapp **A** igen och läs av kronografräknarna **C** och **E**.
För att nollställa alla kronografvisare, tryck på knapp **B**.

Akkumulerad tidtagning

Tryck på knappen **A** en gång för att starta tidtagningen. Tryck på knappen **A** igen för att stoppa kronografen. Tryck på knappen **A** en tredje gång för att återuppta tidtagningen.

Tryck på knappen **A** en sista gång för att stoppa kronografen igen. Tryck på knappen **B** för att återställa kronografens visare till nolläge.

Mellantids- eller intervalltidtagning

Tryck på knappen **A** för att starta tidtagningen. Tryck på knappen **B** för att visa tidsintervall medan tidtagningen fortsätter i bakgrunden.

Tryck på knappen **B** igen för att visa den totala uppmätta tiden (kronografens visare kommer snabbt att gå vidare till den pågående uppmätta tiden). Du kan fortsätta trycka på knappen **B** för att visa flera intervall.

Tryck på knappen **A** för att stoppa tidtagningen och visa sluttiden. Tryck på knappen **B** för att återställa kronografens visare till nollposition.

Justera kronografens visare till nollposition

Dra ut kronan till position **3**. Tryck samtidigt på knapparna **A** och **B** i minst 2 sekunder. Sekundvisaren roterar 360° och korrigeringsläget aktiveras. Återställ kronan till position **1** när det är klart.

Skötsel och underhåll

Din CALVIN KLEIN™-klocka har utvecklats med stort fokus på kvalitet, funktion och detaljer. Läs följande information och instruktioner noggrant för att lära dig om funktionerna, korrekt skötsel och användning av din nya klocka.

För ytterligare information om service och reparationer, se avsnittet Service och garanti.

Stötar

Alla våra klockor har stöttåliga urverk och är testade för att uppfylla internationella standarder för stöttålighet.

Magnetism

Om en klocka utsätts för ett starkt magnetfält påverkas dess tidtagning och kan den stanna. Ett kvartsur bör återgå till sin ursprungliga noggrannhet när det tas bort från magnetfältet, ett automatiskt eller handuppslaget mekaniskt ur kan dock behöva avmagnetiseras innan det fungerar igen.

Vattentålighet

Alla våra klockor testas för att uppfylla internationella standarder för vattentålighet till minst 3 bar (3 ATM/30 M/99 fot), så kranvattenstänk eller regn skadar dem inte så länge boetten, kronan och glaset förblir intakta. Vissa modeller är vattentåliga mot ännu större tryck och djup, vilket anges på urtavlan eller på baksidan av boetten. Om inte en klocka är märkt som en dykarklocka rekommenderar vi inte att du använder den vid simning, snorkling eller dykning.

FÖRSIKTIGHET: Använd inte kronan på din klocka och tryck inte på tryckknapparna på en kronograf eller multifunktionsmodell när klockan är under vatten, annars kommer den inte att förbli vattentålig.

OBS! Vi rekommenderar att ditt läderarmband inte blir blött. Att utsätta läder för vatten kan orsaka förtida slitage och försämring.

Torka försiktigt av din klocka med en mjuk trasa fuktad med färskvatten efter exponering för klor eller havsvatten.

Batteriinformation

Din analoga kvartsklocka eller kronograf har ett batteri som är speciellt utformat för klockor. Det kommer att hålla i cirka 18–36 månader vid normal användning.

OBS! Frekvent användning av specialfunktioner, som stoppurstimern på kronografmodeller, kan förkorta batteriets livslängd.

Funktion vid slutet av livscykeln: Sekundvisaren på många modeller börjar röra sig långsamt i 4-sekundersintervaller när batteriet nästan är urladdat, vilket signalerar att det behöver bytas ut.

Batteribyte: Ta eller skicka din klocka till ett auktoriserat servicecenter för att byta batteri – ditt gamla batteri kommer att kasseras/återvinnas på rätt sätt. Försök inte byta batteri själv.

Insamling och hantering av uttjänta kvartsur*



Denna produkt ska inte slängas tillsammans med hushållsavfall. För att skydda miljö och människors hälsa, måste det återlämnas till ett lokalt auktoriserat insamlingssystem för korrekt återvinning.

*Gäller i EU:s medlemsstater och i alla länder med motsvarande lagstiftning.

BATTERISÄKERHET

⚠ VARNING

- **RISK VID FÖRTÄRING:** Denna produkt innehåller ett knappcells batteri eller ett myntbatteri.
- **DÖDSFALL** eller allvarlig skada kan inträffa vid förtäring inom så lite som **2 timmar**.
- Ett knappcells batteri eller myntbatteri som svalts kan orsaka **inre kemiska brännskador**.
- **FÖRVARA** nya och använda batterier **UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN**.
- **Sök omedelbart läkarvård** om du misstänker att ett batteri har svalts eller förts in i någon del av kroppen.
- För behandlingsinformation, ring: +1 (800) 498-8666.



- Ta bort och återvinn eller kassera omedelbart använda batterier enligt lokala föreskrifter och förvara dem utom räckhåll för barn. Släng INTE batterier i hushållssoporna eller förbränn dem.
- Även använda batterier kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall.
- Icke-uppladdningsbara batterier får inte laddas.
- Tvinga inte urladdning, uppladdning, demontering, uppvärmning över 50 grader Celsius eller förbränning. Att göra det kan leda till skador på grund av ventilation, läckage eller explosion som kan resultera i kemiska brännskador.
- Se till att batterierna är korrekt installerade enligt polariteten (+ och -).
- Blanda inte gamla och nya batterier, olika märken eller typer av batterier, såsom alkaliska, kolzink- eller laddningsbara batterier.
- Ta omedelbart bort och återvinn eller kassera batteriet från utrustning som inte använts under en längre tid i enlighet med lokala föreskrifter.
- Säkra alltid batterifacket ordentligt. Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten, ta ut batterierna och förvara dem utom räckhåll för barn.
- Denna klocka använder en av följande batterityper:

Batterityp	Nominell spänning
CR2016	3
CR2032	3
CR2025	3
CR2450	3
315	1,5
317	1,5
321	1,5
335	1,5
337	1,5
362	1,5
364	1,5

Batterityp	Nominell spänning
370	1,5
371	1,5
373	1,5
376	1,5
377	1,5
379	1,5
381	1,5
384	1,5
394	1,5
395	1,5
399	1,5

CALVIN KLEIN™ klockor

internationell begränsad garanti

CALVIN KLEIN™ Watches (CKW) garanterar den ursprungliga konsumenten att deras klocka, under en period av två (2) år från inköpsdatum, kommer att vara fri från materialfel och utförande som hindrar klockan från att fungera korrekt vid normal användning.

Vårt ansvar för defekter som omfattas av denna garanti är begränsat till reparation eller (efter CKWs eget gottfinnande) utbyte av den defekta klockan, kostnadsfritt.

Denna begränsade garanti täcker inte analoga batterier, armband, kristaller, guld- eller jonplättering eller PVD-behandling, kosmetiska problem som repor eller normalt slitage, eller skador som uppstår till följd av olyckor eller felaktig användning, eller från någon ändring, service eller reparation som utförts av någon annan part än ett CKW-auktoriserat servicecenter.

Denna garanti är ogiltig om klockan inte köptes från en auktoriserad CKW-återförsäljare, vilket styrks med giltigt inköpsbevis – en daterat försäljnings- eller presentkvitto som visar återförsäljarens namn och ett identifierande stilnummer för CALVIN KLEIN™-klockan.

Alla andra garantier som tillhandahålls av återförsäljaren är helt deras ansvar. Ingen person eller företag har rätt att ändra villkoren för denna garanti. Denna garanti ger konsumenten specifika juridiska rättigheter. Konsumenter kan också ha andra lagstadgade rättigheter som kan variera från delstat till delstat och land till land. I den utsträckning det inte är förbjudet enligt lag är denna begränsade garanti exklusiv och ersätter alla andra garantier, muntliga, skriftliga, lagstadgade, uttryckliga eller underförstådda (inklusive men inte begränsat till garantier om säljbarhet och lämplighet för ett visst ändamål), vilka alla uttryckligen frånsägs.

Erhålla service under garanti

Om garantiservice krävs, packa din klocka ordentligt (se nedan) och skicka den tillsammans med (1) originalkvittot och (2) en ifylld kopia av CALVIN KLEIN™ Watch-serviceansökningsblanketten från denna fil till närmaste CKW-servicecenter.

För att hitta ett auktoriserat servicecenter i din region, klicka på länken [HITTA EN AUKTORISERAD KLOCKREPARATIONSPLATS](#) från hemsidan www.mgiservice.com/calvinklein.

Utan garanti

En CKW-serviceverkstad kan även utföra reparationer som inte täcks av CKW-garantin samt service efter att garantiperioden har löpt ut.

Om din klocka behöver delar eller service som inte täcks av garantivillkoren skickas en skriftlig offert för godkännande och betalning innan arbetet påbörjas. Använd formuläret från den här filen.

Batteribyte

CKWs servicecenter kan också byta batteri på din CALVIN KLEIN™-klocka. Använd formuläret från den här filen.

Packa din klocka

Packa din klocka säkert i vadderat omslagsmaterial för att skydda mot stötar. Se till att bifoga en ifylld kopia av CALVIN KLEIN™-klockans serviceförfrågningsformulär.

Försäkra din klocka

Vi rekommenderar att du använder rekommenderad post och försäkrar din klocka till dess fulla återanskaffningsvärde.

CALVIN KLEIN™ klockor

internationell begränsad garanti

Ytterligare instruktioner

Returnera inte en defekt klocka till butiken där den köptes. Skicka den tillsammans med en ifylld kopia av serviceförfrågningsformuläret från denna fil till närmaste CKW-auktoriserade servicecenter.

Avgifter debiteras för alla reparationer om inte originalkvittot returneras med produkten och reparationer täcks av garantivillkoren.

Garantiinformation

Internationell begränsad garanti

CALVIN KLEIN™ Watches Internationellt serviceförfrågningsformulär

Namn _____

Adress _____

Ort _____

Delstat/Provins/Region _____

Land _____

Postnummer _____

E-postadress _____

Telefon (_____) _____

Klockmodell _____

Vad som behöver service, utbyte eller reparation: _____
